

宋灏岩



职称： 副教授/本科课程主任
学院/部门： 国际学院
电邮地址： hyasong@must.edu.mo
电话： (853) 8897-2054
传真： (853) 2899-0126
办公室： R713
邮件地址： 澳门氹仔伟龙马路

教研领域

翻译研究，国别研究，中国与葡语国家药产业合作研究。

学历

2012.1 - 2015.7	葡萄牙米尼奥大学	博士	远东文化研究
2009.9 - 2011.11	葡萄牙米尼奥大学	硕士	中葡跨文化研究
2005.9 - 2009.6	澳门大学	本科	葡萄牙语

教学经验

2021.7 -	副教授	澳门科技大学国际学院
2015.9 - 2021.6	助理教授	澳门科技大学国际学院
2013.9 - 2015.8	讲师	澳门科技大学国际学院

学术成果 (学术期刊)

- 宋灏岩. (2016). 澳门渔业文化发展探析。《世界农业》(CSSCI 核心期刊扩展版)。DOI: 10.13856/j.cn11-1097/s.2016.03.031
- 宋灏岩. (2017). 澳门圣保禄学院传教士对早期葡汉翻译的贡献研究。《中国翻译》(CSSCI 核心期刊&北大核心期刊)。ISSN: 1000-873X
- 钟点, 宋灏岩 (通讯作者). (2017). 浅析农牧合作社在巴西农业现代化中的作用。《世界农业》(CSSCI 核心期刊扩展版)。DOI: 10.13856/j.cn11-1097/s.2017.07.023
- 高静然, 宋灏岩 (通讯作者). (2018). 葡萄牙有机农业发展历史及现状。《世界农业》(CSSCI 核心期刊扩展版)。DOI: 10.13856/j.cn11-1097/s.2018.08.007
- SONG, H.Y. (2018). Atividades Musicais como Forma de Comunicação de Tomás Pereira com a Cultura Chinesa. *Revista de Cultura*. ISSN: 16682-1106
- 宋灏岩. (2019). 论多元文化背景下澳门地名的语义差异现象。《中国翻译》(CSSCI 核心期刊&北大核心期刊)。ISSN: 1000-873X

- 党伊玮, 宋灏岩 (通讯作者). (2019). 消费者购买东帝汶进口水产品的影响因素分析。世界农业 (CSSCI 核心期刊扩展版)。DOI: 10.13856/j.cn11-1097/s.2019.09.007
- 孙怡, 宋灏岩, 姚京明. (2021). 从国家间互动关系看中国内地与澳门高校葡语教育演变: 对多元化路径的探讨。外语教学与研究 (CSSCI 核心期刊&北大核心期刊)。DOI: 10.19923/j.cnki.fltr.2021.03.010
- SONG, H.Y., GAO, J.R., JIA, H. (2021). Usage and Promotion on Chinese Medicine in Portuguese-Speaking Countries, in *Pharmacological Research (SCI, Q1, IF=7.658)*. <https://doi.org/10.1016/j.phrs.2021.105591>
- 范文亭, 宋灏岩 (通讯作者). (2021). 疫情防控手册汉译葡理论与技巧。中国科技翻译 (CSSCI 核心期刊扩展版)。DOI: 10.16024/j.cnki.issn1002-0489.2021.03.012

学术成果 (专著/章节)

- 宋灏岩. (2016). 中国与巴西文化机构交流探析-2013~2014 年孔子学院在巴西发展探究。中国与葡语国家关系发展报告·巴西 (2014)。社会科学文献出版社出版。ISBN: 9787509779293
- 宋灏岩. (2018). 葡萄牙高校汉葡双语人才培养模式及政策。葡萄牙投资环境报告。经济科学出版社。ISBN: 9787514193879
- SONG, H.Y. (2018). A Influência do Plano Curricular na Empregabilidade e Prospecção Académica dos Alunos dos Cursos de Língua Portuguesa – o Caso da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau. *A Promoção do Português em Macau e no Interior da China*. Lidel. ISBN: 9789996511011
- 宋灏岩 (葡文版执行主编). (2020). 中国与葡语国家经贸合作发展报告 (2018-2019) 葡文版 *Relatório de Evolução da Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa (2018-2019)*. 社会科学文献出版社出版。ISBN: 9787520162562
- 宋灏岩 (主编). (2020). 葡语国家与地区概况。农业出版社。ISBN: 9787109260610
- 宋灏岩 (主编). (2022). 葡萄牙语泛读教程。中国传媒大学出版社。ISBN: 9787565731778

学术会议

1. 2014 年 12 月, 参与澳门大学主办的“澳门翻译研究研讨会”, 并发表会议论文《16 至 17 世纪澳门耶稣会士的语言问题》
2. 2015 年 11 月, 参与在澳门理工学院举办, 由江门五邑大学、澳门江门同乡会共同主办的研讨会“澳门: 中国与世界之间 - 学术研讨会”, 并发表会议论文《中西文明交汇的奠基者 - 记澳门圣保禄学院》。
3. 2016 年 4 月, 参与由澳门大学主办的“葡萄牙语作为第二语言的教学国际研讨会”, 并发表会议论文《葡文作为外语教学中的课程多样性》。

4. 2017 年 7 月，参与中国传媒大学主办的“第四届中国葡萄牙语国际论坛”，并发表会议论文《中国文化知识对于汉语为母语的葡语学习者的重要性》。
5. 2019 年 9 月，参与中山大学新华学院主办的“葡语教学与葡语国家研究高峰论坛”，并发表会议论文《课程设置对于葡萄牙语专业学生在就业及升学方面的影响》。
6. 2019 年 11 月，参与广东外语外贸大学南国商学院与暨南大学联合主办的“第三届全球化视域下的口笔译国际研讨会”，并发表会议论文《论十六至十七世纪澳门传教士的语言壁垒问题》。
7. 2022 年 6 月，参加澳门大学主办的“2022 年亚洲课堂中的多中心葡萄牙语研讨会”，并发表会议论文《青年研究者的学术之路》。

研究项目

- | | |
|-------------|---|
| 2022 - 2023 | 葡语国家以澳门为平台在粤港澳大湾区的经济投资及文化传播研究，项目主持人，澳门科技大学基金会 (FRG)。 |
| 2020 - 2022 | 《葡萄牙语泛读》教材编写项目主持人，由澳门教育及青年发展局资助。 |
| 2018 - 2022 | “拉丁语族国家合伙学说发展史研究”，项目成员，中国国家社科基金青年项目，项目编号：18cfx052. |
| 2019 | 《葡萄牙语国家与地区历史文化概况》（第二阶段）教材编写项目主持人，由澳门高等教育局资助。 |
| 2018 | 《葡萄牙语国家与地区历史文化概况》（第一阶段）教材编写项目主持人，由澳门高等教育局资助。 |
| 2016 - 2017 | “16-19 世纪葡萄牙传教士对澳门文化发展的影响研究-传教士与西学东渐之中葡文献翻译问题研究”，项目主持人，澳门科技大学基金会项目 (FRG). |

专业资格认证及奖项

2001. 中国中央音乐学院乐理考试一级证书
2002. 中国中央音乐学院钢琴水平等级考试八级证书
2006. 澳门大学优秀生奖学金证书
2008. 中文普通话一级乙等证书
2009. 葡萄牙卡蒙斯学院研究生奖学金（米尼奥大学）
2016. 澳门科技大学教学杰出奖
2020. 澳门科技大学云课堂教学杰出奖